

Terra umana

Patrick Fiori

Terra nostra, terra umana
Nant' à lu to mare
Sì vicina è sì luntana
Quand'ella ti pare

Da lu tempu più anzianu
Sott' à lu turchinu altare
Tù stai

U mo core d'isulanu
Sempre strughje per tè
I mo sogni canteranu
Sempre pensendu à tè

Un ti stà cusì arcana
Stà à sente le preghere
Chì chjamanu lu veranu
Per la terra ch'è tù ere
Terra

Terre humaine

Terre de chez nous, terre humaine
Au milieu de la mer
Tu es proche et lointaine
Selon les jours.

Depuis les temps les plus anciens
Sous cet autel d'azur
Tu es là.

Mon cœur d'insulaire
Fond d'amour pour toi
Et mes rêves chanteront
Toujours en pensant en toi.

Ne demeure pas si hautaine
Ecouter plutôt les prières
Qui appellent le printemps
Pour la terre que tu étais
Terre